

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Año III	Gerona	2'00 Ptas. trimestre
	Provincia	2'50 " " "
	Extranjero	3'50 " " "
	Número suelto	10 " " "

PAGO ADELANTADO

DIOS, PATRIA, REY.

SALDRÁ LOS JUEVES Y DOMINGOS

Gerona 12 de Noviembre de 1905

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Abeuradors, 7, 2.^o
VENTA Y SUSCRIPCIÓN
Plateria, 26 y Forsa, 14
Anuncios y comunicados a precios convencionales
No se devuelven los originales

Núm. 152

FARMACIA DEL MERCADAL

DE
L. de Llobet

Bernardas 2- GERONA

Medicamentos químicamente puros. Análisis químicos. Aguas minerales. Vinos y jarabes medicinales.

PACORRO

Novela de costumbres serranas

DE
D. Manuel Polo y Peyrolón

Un tomo elegantemente impreso, con cubierta a tres tintas y el retrato del autor. Se vende a peseta en las librerías de la Hermita de Oro, en Barcelona. Para su cobro admite sellos el autor y lo remite por correo desde Valencia, sin responder más que de los paquetes certificados, para los cuales ha de añadirse un sello de 25 céntimos.

En Gerona, Librería de J. Franquet.

C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta a cambios limitados, valores, letras y demás documentos mercantiles.

También compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta ajena cuantas operaciones e bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado ya a plazo.

Sección Religiosa

SANTORAL

Día 12 Dom. S. Martín, papa, S. Millán, cfr., S. Diego de Alcalá y S. Paternó, m.
—Día 13 Lun. S. Estanislao, S. Eugenio III, S. Homobono, S. Arcadio y S. Rufo.—Día 14 Mar. S. Serapio, S. Lorenzo, ob, y Sta. Veneranda, v.—Día 15 Miér. S. Eugenio I, arz. y pat. de Toledo, S. Leopoldo y San Leocicio, ob.

CUARENTA HORAS

Hoy empiezan en la Iglesia del Mercadal. Las horas de exposición son: de las 8 a las 11 y media de la mañana y de las 4 y cuarto a las 6 y cuarto de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará a las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Apostoiado de la Oración

Intención para el mes de noviembre (aprobada y bendecida por Su Santidad): La buena muerte.

Oración cotidiana para este mes: ¡Oh Jesús mío! por mediación del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, en reparación de las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para obtener a todos los agonizantes la gracia de una buena muerte.

Resolución apostólica.—Prepararse y ayudar a otros a bien morir.

IMPRESIONS

Una apatía corsecadora s' es apoderada dels catòlics. Jo crec que les divisions han malmés les nostres forces no gens menyspreuables; jo crec que 'l diable prenguent per son comte la frase «dividex i vencerás» ha fet de les seves en el nostre camp, i a fins la paraula *liberalisme* repetida mil voltes entre nosaltres amb una astucia fina, ha servit per anar-nos fraccionant i introduir en nosaltres la confusió i el desordre, i l' esterilitat en el terror de la acció social i política.

Malgrat axó, avui per avui, un enemic tant ó més terrible está amenassant, a mon entendre, els nostres eczercits: l' apatía, el cansament, l' indiferencia, el poc zel per les coses de Deu, vagin cobertes amb el color polític que s' vulgui; però amb el segell de heterodoxia i puritat. Es veritat, per eczemple, que en la premsa tenim portaveus de variats programes de regeneració; però es veritat també que si cada catòlic, es decantés a favorir l' encarnació de les propies idees i matissos amb exclusió de la turba multa d' orgues del liberalisme é impietat, la premsa catòlica prosperaria, i rumbejants i airosos els nostres periòdics de diferents colors no arrocegaríen pas aquesta vida migrada i esllanguida, silenciosa i més fornida de voluntat que de medis materials i eficassos. Es veritat que a Gerona ens trovaríem am dos centres catòlics: el Centre Moral i el Círcol d' Obrers, contra l' ideal d' unió per a la obra regeneradora; però si en lloc d' assistir els catòlics en altres centres i cafés i de cooperar en altres societats, més ó menys *del die*, ajudéssim a mida de nostres forces, am nostra assistència, nostra voluntat i nostres diners a un ó altre dels centres catòlics, amdós disfru-

taríen pla de vida més florent i feconda.

Suposant, qu' es tot lo que s' pot suposar, candidat catòlic al senyor Sabater ¿deguérem nostra derrota en les passades eleccions a la divisió de les forces catòliques precisament, ó a la abstenció de nostres germans en doctrina religiosa?

En la lluita electoral d' avui, ni axó hi cap. No hem de votar en favor d' un candidat honrat en contraposició a un altre catòlic de distinta bandera política. Les forces honorades de nostra capital, per medi de sos tres representants en la premsa: *Lo Geronés*, *Diario de Gerona* i *El Tradicionalista*, i per ses juntes respectives s' han abraçat fraternalment; han conjuminat una sola candidatura i s' han llessat plegades, ajudantse mutuament, al combat polític. L' inercia, la mansuetut, la tranquil·litat casulana: veus aquí els nostres temibles enemics, al menys els que s' prevenen am més claretat.

No intentem mostrar com irreformable, com a pauta per totes les eleccions espanyoles, la nostra candidatura. Les Juntes comisionades han treballat com més be han sapigut, han designat els candidats que 'ls hi han semblat dignes i 'ls han entregat a l' honradesa pública. Si l' esperit de disciplina, si 'l municipi a prop de caure en l' impietat am més ó menos variants dinástiques, si la religió i la moralitat a free d' ésser trepitjades per *afamats* del be de la ciutat, diuen alguna cosa a les ànimes dels sensats i bons gironins, l' elecció es nostra.

S' haurá tocat endevades a sometent? Posarem avui la primera pedra a l' edifici de nostra regeneració?—Esperem que els vots cantin. Entretant, preguem a Deu, recordant la frase de Shakespeare:

Hi ha quelcom de podrit a Dinamarca.....

J. MONSERRAT.

LAS ESTRELLAS FUGACES

Acaso muchos de nuestros lectores habrán observado que en ciertas noches despejadas en medio de la más profunda calma se ven surcar la bóveda del firmamento una especie de brillantes estrellas que á veces por su gran número ha parecido que en las alturas celestes se disparaba un magnífico ramillito de fuegos de pirotecnia de inimitables colores, los que silencio samente se excio. Cual tinguian en la inmensidad del espacio la naturaleza y el origen de estos, al parecer, astros errantes intentaremos explicar someramente en este artículo, impulsados por la proximidad de la época de unode los máximos anuales, y precisamente el principal, de la aparición dedichas estrellas fugaces.

Según teoría admitida por eminentes astrónomos, lo que llamamos estrellas fugaces no son otra cosa que corpúsculos muy pequeños de algún planeta ó cometa disgregados, compuestos sobre todo de hierro y níquel, los que por el roce y compresión del aire se vuelven incandescentes haciéndose entonces visibles por la noche al penetrar en nuestra atmósfera.

Según Flammarion se encuentran vestigios de las dichas estrellas sobre las nieves de los Alpes, en las aguas de la lluvia, en las regiones en que por su altura el humo de las fábricas no puede llevar ninguna partícula de hierro y en los iceberos que flotan á grandes distancias de las costas de las regiones polares.

La altura en que se hacen perceptibles las estrellas fugaces, según Herschel, P. Secchi y el ya citado C. Flammarion, varia entre 120 y 80 kilómetros, y su velocidad oscila entre 12 y 70 kilómetros por segundo, que es la de los cometas.

El número de estrellas fugaces visibles varia de un año á otro, de un mes á otro y hasta de una hora á otra, de la noche. Durante el año hay dos máximos, que corresponden aproximadamente, el primero, al 9 y al 10 de agosto, y el segundo al 12, 13 y 14 de noviembre. En un punto de la constelación de Toro hállase el famoso centro de emanación de las estrellas fugaces conocidas con el nombre de Leónidas. Este centro es el que entra en actividad del 13 al 14 de noviembre, que asoma por oriente á media noche. Es un enjambre de asteroides que circula en la órbita del cometa I de 1866, ofreciendo máximos en periodos de 33 años. Obbers, predijo el extraordinario aflujo de 1866; pero el que correspondía á 1899

no se realizó, según ya anunció Le Verrier con anticipación, juzgando que bajo la acción perturbadora de la atracción de los planetas, Urano, Júpiter, Saturno y también de la misma Tierra, estos asteroides se irán diseminando en la órbita en que circulan reduciéndose continuamente, aunque con ciertas oscilaciones, el número de dichos corpúsculos luminosos visibles por nosotros.

C. C.

Gerona 1.º noviembre 1905.

PRENSA

Fabiola, ó la Iglesia de las Catacumbas, por el Cardenal Wiseman. Novela traducida al castellano por D. J. M. Riqué.—La Hormiga de Oro, 1905.

El arzobispo de Westminster cardenal Wiseman es indudablemente una de las figuras más gloriosas y más simpáticas de la mentalidad católica moderna. Su reputación se ha hecho universal; sus *Recollections of the last four Popes*, y su novela *Fabiola* perdurarán como incomparables modelos de ciencia y arte cristianos.

De esta sublime narración de los primeros tiempos del cristianismo, que ha engendrado toda una literatura de novelas similares, acaba de publicar «La Hormiga de Oro» una edición sumamente económica que logrará popularizar más y más la inmortal *Fabiola*, y por la modicidad de su precio permitirá a las personas piadosas ofrecerla, en copiosa cantidad de ejemplares, á escuelas, patronatos, asilos, cárceles, etc.

Cierto que no se ha escrito otro libro de imaginación que tanto inflame el sentimiento cristiano, que evoque con tanta eficacia poder la gloriosa aurora de nuestra Religión, que haga resaltar con tanta fuerza y despertando tanto interés las bellezas y los heroísmos de nuestra fé.

¿A qué citar figuras, á qué recordar episodios? Toda la novela es una genial epopeya entrelazada con desusados primores y exquisiteces: ora levanta el alma del lector con vehementísimos arranques dramáticos, ora le entretiene con la serenidad de las pulquérrimas descripciones, ora le sumerge en piélagos de bienandanza sobrenatural en las sublimes apoteosis de los invictos mártires. Ni el famoso *Quo Vadis* ha conseguido una tan perfecta armonía de matices, una tan clásica y majestuosa arquitectura, una pureza y un fervor tan sinceros.

Pero al hablar de *Fabiola*, traducida á todas las lenguas, enaltecida por todas las críticas; publicada innumerables veces en todos los países, huelgan los elogios, son impertinentes los exámenes.

Basta decir que contestando el Padre R. V. Ugarte, S. J. á la pregunta:—¿Qué novelas, qué lecturas recreativas aconseja V. á una jóven que sale del Colegio al mundo?—que le dirigieron nueve excolegialas, dice: «Cuando recibí la primera que fué de Angelina, empecé, para responder pronto, á formar una lista de novelas buenas. La tengo comenzada y dice así: «Fabiola por el Cardenal Wiseman.»

Y no dice más. Todo lo restante del pliego está ó borroneado ó por escribir. Mil veces he sacado esa hoja y he tomado mi pluma para continuar la lista: hasta he escrito otros varios nombres de novelas.... buenas ó ma-

las. Y luego he borrado todo lo que había escrito, Y á cada carta de estas nueve que han ido viniendo, volvía de nuevo á proseguir la lista y de nuevo borraba lo que escribía....

Leed *Fabiola* y alguna que otra que encontréis buena.»

Fabiola, encuadernada, véndese á una peseta el ejemplar en las principales librerías.

INFORMACIÓN CARLISTA

La fiesta de San Carlos en Venecia

Con mayor esplendor, si cabe, que en años anteriores, se ha celebrado en el palacio de Loredán la fiesta onomástica de nuestro Augusto Jefe.

Ha contribuido á realzar más la fiesta, la honrosísima distinción de que ha sido objeto, por parte de Su Santidad el Papa Pio X, el Sr. Duque de Madrid, consistente en un *rescripto* en el cual el Sumo Pontífice concede que se pueda celebrar en la capilla doméstica de nuestros augustos señores la santa Misa, también según el orden prescrito por el calendario de la diócesis de Madrid, figurando al pié, de puño y letra de Su Santidad, estas hermosas palabras: *Juxta preces praeceptae in favorem magnanimorum Principum quorum in Sanctom Ledeus Apostolicam deservatim magne focimus.*

«Ex Aedibus Vaticanis die 16. de Octobris 1905,

Pius PP. X.

Lo cual significa que *Su Santidad concede esa gracia especialmente en favor de los magnánimos Principes, cuya devoción á la Santa Sede Apostólica tienen en grande estima.*

Este *rescripto* fué entregado al Sr. Duque de Madrid en la mañana del día 4 del actual, por el Rdo. Sr. Vicario de la Iglesia del Espíritu Santo.

¡Que regalo tan hermoso y de tan inestimable valor para Carlos VII en el día de su Santo Patrón!

El *Salón de Banderas* también se vió en dicho día enriquecido con un importante regalo de Don Fermin Madoz, capellán que fué del *Real Cuerpo de Guardias á caballo* y que ha ido á visitar en Venecia á los augustos Desterrados, consistente en la faja, el fagin y el bastón de mando del brigadier D. Eusebio Rodriguez Román, coronel que fué del 1.º de Navarra y más tarde Comandante general de Guipúzcoa.

Varios regalos hizo la Señora á su Augusto Esposo en el día de San Carlos; todos útiles y hermosísimos, como su corazón y su delicadeza podían idear, entre ellos dos preciosos leones antiguos de mármol de Carrara, sosteniendo cada uno de ellos el escudo de las armas reales de España, que han sido inmediatamente colocados en la entrada del Palacio. También recibió el Señor otros obsequios, entre ellos, uno del general Sacanell y un retrato al óleo de Carlos VII primorosamente pintado por nuestro correligionario el laureado pintor manchego don Carlos Vazquez.

A las diez y media, un Sacerdote español celebraba en la hermosa capilla del Palacio Loredán el Santo Sacrificio, con asistencia de los señores, de sus séquitos y de algunas otras personas de distinción, estando el altar primorosamente adornado y el oratorio, espléndidamente iluminado, ofrecía un aspecto encantador.

Después de la Misa, las personas allí reunidas besaron la real mano en

el gran salón y presentaron sus respetuosas felicitaciones.

Infinitas son las felicitaciones recibidas con profundo agradecimiento por Carlos VII en el día de S. Carlos.

Mencionaremos en primer término, como es debido, la que le dirigía Su Santidad en carta autógrafa, fechada en el Vaticano el 3 del corriente, en la cual el Sumo Pontífice le desea, por la intercesión de S. Carlos, las mejores prosperidades en su fiesta onomástica, y manda con efusión, tanto á él como á la Señora, la Apostólica bendición.

La Comunion Tradicionalista, también felicitó á su Augusto Caudillo, enviando á la morada del destierro multitud de telegramas, cartas y mensajes, fiel reflejo del pensamiento de un pueblo que se mantiene adicto á sus gloriosas tradiciones.

Como de costumbre en semejante día, fueron invitadas á la mesa de los señores las personas más notables de la ciudad.

La comida tuvo lugar á las siete; la Sra. brindó por su Augusto Esposo, y el acto fué amenizado, primero por la música «Daniel Manin», que tocó en el *Campo San Vio*, y después por la barca de cantores «Sirena», que lo hizo desde el Canal *Grande*.

Venecia también se asoció á nuestra fiesta. Muchas felicitaciones recibió el Sr. Duque de Madrid: de S. E. el Patriarca, de patricios venéticos, de extranjeros ilustres, de los cónsules de varias naciones, etc. Y el pueblo veneciano, que tantas pruebas de respetuoso afecto tributa siempre á nuestros señores, no quedó corto en esta ocasión, hasta parando á D. Carlos en la calle para felicitarle con sencilla cordialidad.

NOTICIAS

Locales y regionales.

Los últimos días de esta semana se han caracterizado por su cielo despejado y atmósfera tranquila en general, aunque una niebla húmeda y fría ha envuelto alguna madrugada la Ciudad.

Las presiones después de haber llegado á una regular altura se han inclinado otra vez al descenso; la temperatura ha bajado á 0.º diariamente, continuando muy húmedo el ambiente.

A la hora acostumbrada celebró anteayer tarde sesión el Ayuntamiento de esta ciudad, bajo la presidencia del Alcalde accidental señor Monsalvatje, asistiendo los concejales señores Garriga, Encesa, Vivas, Vilaró, Canal, Pérez Xifra, Basols, Planas, Huix, Piferrer y Leal.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior y cuentas de materiales por valor de 1729'50 pesetas, dióse cuenta de los estados de recaudación efectuada durante el mes pasado.

Se acordó la distribución de fondos para las necesidades del mes actual que importa 23.110'50 ptas.

Se dió lectura á un oficio del Gobernador felicitando á los individuos de la Guardia municipal por los buenos servicios prestados por la misma durante las ferias para evitar las infracciones á la ley, robos y demás hechos punibles; acordó enterarse con satisfacción y

unir la felicitación del Ayuntamiento.

Se leyó un oficio de D. Alfonso de Chopitea solicitando se le conceda la ocupación de dos habitaciones contiguas á la Central de electricidad; se acordó pasara á estudio de la Comisión correspondiente.

Se acordó consignar en los nuevos presupuestos la cantidad necesaria para la terminación de las obras del Matadero.

También se acordó la inmediata construcción del muro del río Oñar en el paseo de San Francisco.

El Sr. Canal se hizo eco de la queja de varios comerciantes, por continuar vendiendo algunos feriantes en sus puestos y también por la anomalía de que los vendedores de turrónes no satisfagan los arbitrios municipales con perjuicio del comercio de esta ciudad, y que debía imponerse un arbitrio mayor á los forasteros. Intervinieron los señores Piferrer, Leal, Basols y el Presidente, acordándose se tengan en cuenta las manifestaciones hechas, al redactarse los nuevos presupuestos.

El Sr. Planas solicitó se reiterase la petición al ramo de Guerra para obtener el permiso del derribo de la muralla de la Puerta de Francia, acordándose tomar en cuenta la moción presentada.

Acto continuo se levantó la sesión.

Elecciones municipales.—La candidatura de los elementos católicos de esta capital y que cuenta con el decidido apoyo de los carlistas, regionalistas y catalanistas está constituida en la forma siguiente:

Distrito 1.º

Sres. Monsalvatje y Torroella.

Distrito 2.º

Sr. Ordeig.

Distrito 3.º

Sres. Mas y Vilaró.

Distrito 4.º

Sr. Llapart.

Poco tardaremos ya en saber el resultado de la lucha; él nos dirá como teme la masa neutra á los adalides de la revolución.

Por el distrito tercero, se presenta candidato á la concejalía el popular carpintero de la calle de las Ballesterías apodado *Nuts*.

En las elecciones del domingo presidirán las mesas de las secciones 4.ª, 6.ª y 7.ª los concejales señores Piferrer, Huix y Pérez Xifra respectivamente, presidiendo las de las restantes secciones los respectivos alcaldes de barrio.

Para enterarles de un asunto que les interesa, por la Secretaría del Ayuntamiento de esta ciudad, se llama á los soldados siguientes y procedentes de cuerpos militares: Eduardo Moriscot Estruch, Alejandro Pastor y Ernesto Urus del Regimiento Infantería de España n.º 46, José Garriga Anglada y Lorenzo Baeza Bonany, Repatriados.

La función religiosa que la congregación de Hijas de María debía celebrar hoy en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, se celebrará en la misma iglesia el próximo domingo día 19.

Anteayer se vió muy concurrido el paseo central de la Dehesa con motivo de tocar sardanas la copla *L' Art Giront*.

En la carretera de Madrid á Francia (trozo de Barcelona) ha comenzado á funcionar una locomovil para la reparación del piso, alquilada por un semestre por la jefatura de Obras públicas de la provincia, interín se conceda por el Gobierno el crédito solicitado para adquirir una de nueva.

Se encuentra enfermo de bastante gravedad, habiéndosele administrado los Santos Sacramentos, nuestro estimado amigo el médico D. Juan Carreras cuyo restablecimiento deseamos vivamente.

Mañana lunes á las 9 de su mañana tendrán lugar en la Iglesia del Puente Mayor los funerales para el eterno descanso del alma de Don Narciso Riera é Illa, médico que fué durante muchos años de aquel vecindario. D. E. P.

La orquesta de esta ciudad *Art Giront* que dirige el Sr. Vidal, ha sido contratada para amenizar la fiesta mayor del pueblo de Jafre.

El Gobernador civil ha aprobado los presupuestos ordinarios de los siguientes pueblos: Corsá, Basagoda, Vilahur, Puerto de la Selva, Rabós de Ampurdá, Serra, Susqueda, La Junquera, San Lorenzo de la Muga, San Salvador de Viaña, Palau de Montagut, Vilatenim, Urús, San Miguel de Cladells, Sils, Aviñonet, Torrent, Vilamalla, Isóbol, Arbucias, Ogassa, Campmany, Garrigolas, Campdevánol, Borrásá, Güils, Llers, y los extraordinarios de Breda, Lloret de Mar, Cantallops y Palafrugell.

El Jefe de la Guardia municipal mató anteayer, de un tiro, un perro que presentaba todos los síntomas de la hidrofobia. Parece que el animal había mordido á otros canes.

Ha sido nombrado maestro interino de la escuela vacante en esta ciudad por defunción de D. Francisco Rogés, (q. e. p. d.), D. José Torres Fernández.

Dícese que en breve actuará en el Teatro Principal una compañía de ópera.

Se ha dispuesto que al epígrafe 41 de la tarifa 2.^a del ramo se adicione el siguiente párrafo.

«Contribuirán por este epígrafe los acapadores de pescado que lo adquieran y remitan por cuenta de los consignatarios, estando facultados para envasarlos convenientemente; pero si lo adquieren ó remiten por cuenta propia, contribuirán como vendedores al por mayor de pescado, comprendidos en la clase 5.^a de la tarifa 1.^a, ó comerciantes, del epígrafe 28 de la segunda, según la naturaleza de las operaciones.»

Han sido nombrados: el reverendo Don Pedro Illa, regente de San Andrés Salou; el Rdo. Don Pedro Salabert, ecónomo de Ultrá-

mort; el Rdo. Don Pedro Xifra, ecónomo de Parlabá, el Rdo. Don J. Roqueta, ecónomo de Sadernas, y el Rdo. Prats y Vivas, coadjutor de Massanet de la Selva.

Además han sido nombrados vicarios, de San Feliu de Guixols, el Rdo. Don Francisco Font, de Anglés, el Rdo. Don Pedro Ferrer, de Cerviá el Rdo. Cruz y de Massanet de Cabrenys el Rdo. Tarrés.

Ha tomado posesión del cargo, el cura párroco de Solius Rdo Don Prudencio Roure y Genís. El Señor Cura párroco de Palamós comisionado por el Ilustre Vicario General le confirió dicho cargo. Sea enhorabuena.

Por la jefatura de Obras públicas de la provincia ha sido elevada á la superioridad una propuesta de reparaciones de carreteras, entre las que figuran la de Gerona á Palamós en toda su extensión, importante 200.716'77 pesetas y la de Gerona á San Feliu de Guixols en los kilómetros 20 al 34, presupuestada en 80.000 pesetas.

Circulan gran número de pesetas de 1904 falsas. Tanto el grabado como la acuñación están tan perfectamente, que se necesita un detenido exámen para distinguir las legítimas de las falsas. Lo más característico en éstas es que el punto de abreviatura *Constitución* está distanciado un milímetro de la corona, mientras que en las legítimas la separación es casi imperceptible. Además, las rayas del busto del Monarca son muy pronunciadas y en las otras apenas se notan.

Respecto á los duros falsos, que que en tan gran cantidad circulan, leemos en un periódico que en 1899 no hubo acuñación de á 5 pesetas de D. Alfonso XIII, siendo falsas las que por tanto llevan la fecha indicada, solo se acuñaron monedas de 5 pesetas en 1898, que son las legítimas.

Los federales de San Feliu de Guixols han rechazado la propuesta de coalición que les presentaron los republicanos unitarios, para luchar juntos en las elecciones municipales.

El Ilmo. Dr. Torras y Bages, obispo de Vich, ha entregado al Sr. Gaudí, arquitecto del templo de la Sagrada Familia de Barcelona, la cantidad de 5.000 pesetas de su bolsillo particular, para las obras de dicho templo.

Tenemos agradables noticias de la lucha electoral empeñada por los elementos católicos contra los republicanos en Bañolas, Amer, Besalú, Olot y otros pueblos.

Leemos en *El Faro* de S. Feliu de Guixols:

La base de la escollera de este puerto tiene ahora 25 metros de longitud por 4 metros de altura. Para llegar á flor de agua aún faltan colocar 7, 8 ó 9 metros de piedra según la mayor ó menor profundidad.

La Compañía tiene el propósito para más adelante de poner unos 200 hombres. Probablemente en el verano próximo estarán ya ultima-

dos unos 100 metros de escollera. Los golpes de mar de estos días no han dañado para nada las obras.

Nacionales y extranjeras

El 4 del presente mes falleció el Sr. Manuel Gascó Alfonso, director y fundador del valiente semanario *España Cristiana*. Suplicamos á nuestros lectores una oración por el alma del ilustre escritor.

Las listas publicadas en el *Boletín Eclesiástico* de Sevilla hacen subir los ingresos á 222.941'58 pesetas, cerca de un millón de reales, recogido en gran parte pidiendo de puerta en puerta, y formado de cuantas muchas veces de algunos céntimos, hablando mucho en favor de los esfuerzos del venerable Prelado de Sevilla y de la caridad con que han sido recibidas sus gestiones en favor de los desgraciados obreros afligidos por la miseria y el hambre.

Su Santidad se ha dignado conceder una indulgencia plenaria á los niños que, al hacer su primera Comunión recen por la intercesión del Soberano Pontífice.

Otra indulgencia plenaria á los parientes de dichos niños hasta el tercer grado, que comulguen con ellos ese día, y con las mismas condiciones.

Una indulgencia de siete años y siete cuarentenas á todos los fieles que contritos, por lo menos, asistan á la citada ceremonia.

Todos estas indulgencias son aplicables á las almas del Purgatorio.

El doctor protestante alemán M. Dermek ha hecho un estudio de las ideas que profesaron los 300 sabios de mayor nombradía de los siglos XV al XIX, resultando de sus investigaciones, que 242 eran fervientes católicos, y los restantes indiferentes, sin opinión filosófica conocida é incrédulos.

Con el título *El Papa Pio X en su vida y en sus palabras*, acaba de publicar un interesante libro monseñor Marchesan de Treviso.

Al ser presentado al papa el voluminoso libro, que va ilustrado con más de 700 fotograbados, Su Santidad dió al editor una medalla y dos retratos suyos con dedicatoria autógrafa, uno para él y su familia, y otro para el personal de su establecimiento. Al autor, monseñor Marchesan, le regaló un hermoso anillo con una piedra preciosa.

Se ha celebrado la fiesta federal de los católicos italianos de Bergamo en Val Seriana.

Concurrieron á la reunión 7.000 hombres, 140 banderas y ocho bandadas de música.

Fruto de esta fiesta será la Universidad Popular que, á propuesta del profesor Rezzara y con la bendición de Su Santidad Pío X, se abrirá en la Casa del pueblo católica de Begamo el 15 de Mayo próximo.

VARIEDADES

Gotas de rocío

—Nuestra alma necesita de tribu-

laciones y pruebas para llegar á la santidad.

Esas son como las lluvias del cielo que fecundizan la semilla.

—La tierra bien arada es la que produce mejor fruto.

Así el alma surcada en todas direcciones por el arado de la tribulación da opimos frutos.

—Las tribulaciones de la vida son como otros tantos remedios que Dios aplica á las enfermedades de nuestra alma.

—Á la terrible enfermedad del orgullo, Dios aplica el remedio de las humillaciones.

* **L' Advocat DON JOSEPH M. A VILAHUR** ha trasladat el seu domicili y despatx professional al carrer de les Hortes, núm. 8, 1.^{er}

CINEMATÓGRAFO

Compuesto de barraca, motor y dinamó, montado sobre un carro propio para viajar, instalación eléctrica, aparato último modelo de la casa Gaumont, dos mil metros de películas, manubrio y demás todo completamente nuevo.

Se vende por 3.500 duros (su valor 6.000)

Razón Rech 10. 1.^o Barcelona y en esta Redacción.

FUMADORS!!



Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénic.

PAPER JORDA

Está comprobado que la mejor CREMA para conservar y dar brillo al calzado es la Alemana marca

SCHUH-CREAM

Representante en GERONA Fernando Freixas Zapatería. Progreso, 8.

PENSIONADO

de la Inmaculada Concepción

CALLE CLAVERIA Número 12 Colegio del Sagrado Corazón de Jesús PLAZA DE LA MERCED A CARGO DE LOS

HERMANOS MARISTAS GERONA

El brillante resultado obtenido en diez y seis años, durante los cuales los alumnos concurrentes á este establecimiento han obtenido en los exámenes oficiales del Instituto premios 402, sobresalientes 781, notables 846, habiéndose graduado 120 bachilleres, dispensa de hacer todo elogio ó comentario ya que los hechos hablan con sobrada elocuencia.

Desde 1.^o de Septiembre se hallarán abiertas las clases de primera enseñanza y preparación para los que tienen asignaturas pendientes de exámen y desde el 15 de Septiembre las de Segunda Enseñanza y Comercio.

La Dirección se encarga de inscribir las matriculas que lo soliciten.

Se admiten Pensionistas, Medio pensionistas, vigilados y externos.

Para más detalles pidanse prospectos.

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

SECCIÓN DE ANUNCIOS

CRÉDITO NACIONAL

SOCIEDAD DE SEGUROS GENERALES

CAPITAL SOCIAL: 10.000.000 PTAS.

Domiciliada en Barcelona.—Cortes, 657

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.

PRESIDENTE.—Don Alejandro de Bacardí y de Jener, Abogado y propietario, Presidente de la Sociedad de Navegación é Industria "Vulcano."

VOCALES.—Don Benito de Adroher y Vinyals, abogado y hacendado; Don Camilo Juliá, Marqués de Juliá; ingeniero y propietario; Don José M. de Sentmenat y de Fontcuberta, del cuerpo jurídico militar y propietario; Excmo. Sr. Don Antonio Martínez y Domingo, abogado y propietario, ex-Alcalde de Barcelona; Don Luis Pericas y Morros; abogado, fabricante y diputado provincial.

DIRECTOR GENERAL.—Don José Serra y Clavé.

Delegado de esta provincia:

Joaquin Font y Fargas.

CENTRO GENERAL DE SEGUROS

REPRESENTACIONES DE

JOAQUIN FONT Y FARGAS

Seguros, incendios, vida y contra el pedrisco. (Seguros de Quintas.)

Peritación de siniestros.

Administraciones.

Abeuradors-7-2º. Gerona

SABATERIA MODERNA

Miquel Capella

Variat assortit de calsat de totes menes. Preus econòmics
Minalí 4 y Ferrerías Vellas

En esta Administración se venden:

- Retratos de D. Carlos á 0.50 pts. uno.
- Sellos de D. Carlos á 0.20 pts. docena.
- Alfileres de corbata, simbolo de Cataluña Carlista, esmaltados 5.00 pts. uno.
- Alfileres de corbata, oxidados á 3.50 pts. uno.
- Medallas de la Juventud Carlista.

F. MARESMA

ESPECIALIDAD EN GUANTS

Fotografía de A. Garcia

Calle S. Francisco 10 y 12 (Chaflán al Puente de Piedra)
A BENEFICIO DEL PÚBLICO.

Esta casa regalará á todos los niños y niñas que hagan la Primera Comunión, un retrato con cartulina especial por cada seis, el mínimum, doble tamaño que de las fotografías encargadas.
El público podrá cambiar la fotografía de doble tamaño por otra pintada del mismo tamaño.

BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca," es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duqué de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

Patronato Principal

- Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
- Conde de Bernar.
- Conde de Canilleros.
- Ilmo. Barón de Vilagayá.
- Excmo. D. Joaquín Sánchez de Toca.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

- Menéndez Pelayo.—José Zuhonero.
- Alfonso Pérez Nieva.—Conde de las Navas.
- Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídanse en la librería de J. Franquet.—Gerona

Librería de José Franquet y Serra

Calle de la Platería, 26.—GERONA

OBRAS LITÚRGICAS

En esta librería hallarán los señores Ordenandos y Sacerdotes un buen surtido de Misales, Breviarios y Diurnos de todas clases, á precios limitadísimos.

Magnífico Breviario en 48, caracteres muy legibles en 4 tomos: tamaño 12 x 7 cm. Peso encuadernado 120 gramos.

Todas las ediciones son recientes y completas:



La calvicie ha sigut per fi vensuda!

pel Doctor V. Stakanowitchz

ab l'ús de la LOCIÓ CAPILAR ANTISÉPTICA

Aquesta loció recomenada per totes les eminencies de Sant Petersburg, París y Viena, paralisa la cayguda del cabell, fortifica las glándulas sebáceas, fa renàixer el cabell en totes edats y li torna'l seu color primitiu, curant radicalment totes les malalties de la pell y cabell.

La inya pelada, tant frequent, que forma plaques simétriques en el cap ó altres parts del cos en que's presenti, axis com la favorosa que aparex formant crestas que al desaparèixer dexen claps semblants als de la verola, se curan ab la Loció Capilar Antiséptica.

Gratis sollicitantho al representant a Espanya del Dr. Stakanowitchz: Maximi Fernández.

Carrer de la Argenteria.—GIRONA

ESTABLIMENT DE MÚSICA SOBREQÜÉS

Representant esclusiu dels pianos de major esportació d'Espanya, Ortis y Cussó.

GRAMOPHONS.—Depòsit de discs de Misses impressionats per la Capella Siestina de Roma.

Lloguers.—Vendes al contat y a plassos.—Afinacions.—Música.

Ciudadans, 11.—GIRONA

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - BARCELONA

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.

Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.

Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.

Esencia febrifuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.

Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.

Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.

Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.

Elixir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.

Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros

Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

¡¡ FUMADORS !!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu credit a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n'els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afecions del coll, etc. explotant d'aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper de manéu PAPER CARLETS.



Premiat en l'exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

LENCERIA LA CONFIANZA

LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Grán surtido en tiras bordadas.

ARMERÍA

Cayetano Carbo

PLATERIA-30-ESQUINA

Esta casa se encarga de la adquisición de licencias de caza, pesca y de uso de armas.

Escopetas de todas clases.

—Revólveres de todas clases.

—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Tor-

dos del Tit y de boca.

Plateria—30—Esquina

L'ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals.

Reparacions a tota clase d'instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2.